

# TÜRKİYE TARIMINDA YAPISAL DÖNÜŞÜM VE SÖZLEŞMELİ ÇİFTÇİLİK: BURSA Ö

{tab=0ÇONDEKÖLER}

TÜRKİYE

TARIMINDA YAPISAL DÖNÜŞÜM VE SÖZLEŞMELİ ÇİFTÇİLİK:

BURSA

ÖRNE 0

UMUT

ULUKAN

0ÇONDEKÖLER

## 1. BÖLÜM KAPİTALİZM ve TARIM

1.1.

Tarım Sorunu ve Tarımda Kapitalist Dönüşüm Tartışmaları

1.1.1. Klasik Marksist Görüş: Köylülüğün Tasfiyesi

1.1.2. Köylülüğün Kalıcılığı 1: Köylü Ekonomisi

1.1.3. Köylü Üretim Tarzı ve Üretim Tarzlarının Eklemlenmesi

1.1.4. Tarımda Küçük Meta Üretimi

1.1.5. Tarımda Kapitalist Dönüşüm Tartışmalarının Değerlendirmesi

1.2.

Kapitalizmin Uluslararası Yeniden Yapılanması ve Tarım

1.2.1. Kapitalizmin Uluslararası Yeniden Yapılanması

1.2.2. Tarım-Gıda Sisteminde Dönüşüm

1.3. Kapitalist Tarımda Yeni Bir Üretim Formu: Sözleşmeli Çiftçilik

1.3.1. Sözleşmeli Çiftçilik: Kavram ve Tarihsel Gelişim

1.3.2. Sözleşmeli Çiftçiliğe Yönelik Kuramsal Yaklaşımlar

1.3.2.1 Olumlu Yaklaşımlar

### 1.3.2.2 Ele\_tirel Yakla\_1mlar

### 1.3.3. Sözle\_meli Çiftçilik: Tar1mda Yeni Kapitalistle\_me Biçimi mi?

## 2. BÖLÜM TÜRKÖYE DE TARIMSAL DÖNÜ^ÜM ve SÖZLE^MELO ÇOFTÇOLOK

### 2.1. 1980 Öncesi Dönemde Türkiye Tar1m1na Genel Bak1\_

#### 2.1.1 Toplumsal Kurulu\_ Süreci ve Tar1msal Yap1lar (1923-1939)

#### 2.1.2 Sava\_ Ekonomisi Süreci (1939-1945)

#### 2.1.3 Yeniden Yap1lanan Dünya Ekonomisiyle Entegrasyon Süreci (1945-1960)

#### 2.1.4 Othal Okameci Birikim Süreci (1960-1980)

### 2.2. 1980 li Y1llar: Türkiye Tar1m1nda Yeniden Yap1lanma

#### 2.2.1 Türkiye Tar1m1nda Kurals1zla\_t1rma Dönemi (1980-1994)

#### 2.2.2 Yeniden Kurallar1n Olu\_turuldu u Dönem: 1995 -

#### 2.2.3 1980 den 2000 li Y1llara Tar1m: Genel De erlendirme

### 2.3 Türkiye de Sözle\_meli Çiftçilik ve Sözle\_meli Sanayi Tipi Domates Üretimi

#### 2.3.1 Türkiye de Sözle\_meli Çiftçili in Tarihsel Geli\_imi

#### 2.3.2 Sözle\_meli Çiftçili in Yayg1nla\_mas1na Yönelik Politikalar

#### 2.3.3 Türkiye de Salça Sanayi ve Sözle\_meli Sanayi Tipi Domates Üretimi..

## 3. BÖLÜM BURSA SULTANÖYE DE BÖR ALAN ARA^TIRMASI

### 3.1. Alan Ara\_t1rmas1n1n Amac1 ve Yöntemi

#### 3.1.1. Alan Ara\_t1rmas1n1n Amac1

#### 3.1.2. Alan Ara\_t1rmas1n1n Yöntemi

#### 3.1.2.1. Ara\_t1rma Evreninin Belirlenmesi: Sanayi Tipi Domates Üretiminde Öncü Bir Köy: Sultaniye Köyü

#### 3.1.2.2. Örnekleme Seçimi ve Örnekleme Plan1n1n Olu\_turulmas1

#### 3.1.2.3. Saha Ara\_t1rmas1n1n Yap1lmas1

## 3.2. Sultaniye de Sözle\_meli Üreticilerin Demografik Özellikleri

### 3.2.1. Sözle\_meli Üreticilerin Do um Yerleri ve Ortalama

#### Hanehalk1 Büyüklükleri

### 3.2.2. Sözle\_meli Üreticilerin Baba Meslekleri ve Ya\_lar1

### 3.2.3. Sözle\_meli Üreticilerin Ö renim Durumu

## 3.3. Sultaniye Köyünde Üretim Araçlar1 Var1 1

### 3.3.1. Sultaniye Köyünde Toprak Mülkiyeti ve Toprak Tasarruf Biçimleri

### 3.3.2. Sultaniye Köyünde Çal1\_ma Araçlar1

### 3.3.3. Sözle\_meli Üreticilerin Hanelerindeki Emek gücü

## 3.4. Sultaniye Köyünde Sözle\_meli Üretim Süreci

### 3.4.1. Sözle\_meli Üretim: Firma Boyutu

#### 3.4.1.1. Firmalar1n Sözle\_meli Üretim Organizasyonu

#### 3.4.1.2. Firmalar Oçin Sözle\_meli Üretimin Anlam1: Kontrollü

#### Salça Üretimi

#### 3.4.1.3. Firmalar1n Denetim Mekanizmalar1

### 3.4.2. Sözle\_meli Üretim: Üretici Boyutu

#### 3.4.2.1. Sözle\_meli üretim: Seçenek mi? Mecburiyet mi?

#### 3.4.2.2. Emek Süreci

##### 3.4.2.2.1 Hane halk1n1n i\_bölümü

##### 3.4.2.2.2 Yabanc1 emek kullan1m1

#### 3.4.2.3. Sözle\_meli Üreticilerin Firmalar ile Oli\_kileri ve Sözle\_meli Üretime Bak1\_1

## 3.5. Sultaniye Köyünde Yeniden Üretim ve Farkl1la\_ma

### 3.5.1. Sultaniye de Sözle\_meli Üreticilerin Birikim Olanaklar1

### 3.5.2. Sultaniye de Sözle\_meli Üreticilerin Borçlanma Mekanizmalar1

### 3.5.3. Sözle\_meli Üreticilerin Gelece e Dönük Beklentileri

### 3.5.4. Sultaniye Köyünde Farkl1la\_ma: Köylü mü? Kapitalist Çiftçi mi? Kendi Topra 1nda Çal1\_an O\_çiler mi?

## SONUÇ

{tab=ÖNSÖZ}

Gerçek  
olan, öğrenmektir.

Nerede,  
nasıl öğrenirsen öğren.

Nerede,  
nasıl öğrendin,

diploman  
hatta

neler  
bildiğinden

önemli  
değildir.

Ne  
yaptığın önemlidir.

Orhan  
Kemal

(Arkadaş  
larımızdan)

Bir  
Araştırmacı:

Sahici  
Olmak ve Gerçekliğin Arayışı!

## Elinize

ald1 1n1z ve bir 1rp1da soluksuz okuyaca 1n1z kitab1n yazar1 ve ara\_t1rmac1s1 sevgili Umut Ulukan, bana nsz yazmam için istekte bulundu unda hem çok onur duydum, hem de yazma fikri ile birlikte beraberli imiz gözümün nnden film gibi ak1p gitti inde ola an üstü heyecanland1m.

## 1998-1999

Marmara niversitesi al1\_ma Ekonomisi ve Endüstri Oli\_kileri Bölümünde son s1n1f  rencilerine ilk kez, Endüstri Oli\_kileri dersini vermeye ba\_lad1 1mda, sevgili Umut benim ilk uzun soluklu  rencilerimden biri olmu\_tu. Uzun soluklu oldu; çünkü hayat bekledi imizden farkl1 sürprizlerle dolu oldu undan benim için ders dönemi uzamak zorunda kald1. Bu dönem dokuz y1ld1r süren doktora sürecimin son demlerindeyken (bu süreci ya\_ayanlar çok iyi bilir) zihinsel olarak i ve d1\_dnyan1n at1\_mas1 aras1nda s1k1\_1p kald1 1m süreçte ses ve el veren, sevgili Umut olmu\_tu. Bana, \_imdi ve gelecekte  renmek isteyenlerin ve gerçeklik aray1\_1 içeren al1\_malar1m1n di er ara\_t1rmalara esin kayna 1 olaca 1 için ihtiyalar1 oldu unu, her f1rsatta dillendiren ve yan1mdan bir an olsun ayr1lmayan sevgili Umut ile s1n1f arkada\_1, daha sonra hayat arkada\_1 ve en son akademisyen meslekta\_1 olan sevgili Nihan d1r. Ve her ikisi de, sahici olmay1 ba\_aran nadide ki\_ilerdendir. Sevgili Umut un bu sahici olma hali bitip tükenmeyen akademisyen olma arzusuyla birlikte e\_lik etti inde disiplinli ve özverili al1\_mas1, karar1 ve azimli olu\_u ismi gibi umut vaat eden ara\_t1rmac1 kimli ine brndrm\_tr. Bu kimli i ile birlikte yorucu tempoyla özel sektörde al1\_t1 1 dönemde ayn1 zamanda doktora program1na ba\_lay1p devam etme azmini göstermesi; bir kez daha kar\_1la\_1p, doktora tez dan1\_man1 1n1 stlenmemle birlikte ilk doktora dan1\_man1 1 s1fat1n1 veren  rencim olmu\_tur.

## Ara\_t1rmac1

ruhu onun pe\_ini hiç b1rakmam1\_t1r. Akademik kariyeri boyunca, üniversitede kalmay1 isteyip e\_itli engellerle d1\_ar1da b1rak1ld1ka, y1lmay1p usanmay1p hedefine do ru yürümeyi ba\_aran ender ki\_ilerden biridir. Elinizdeki bu kitap; sevgili Umut un doktora al1\_mas1n1n bir ürünü olup, dokunulmayan alana dokunan, dokunmadan kalmay1p sahicili i koruyan, gerçeklik aray1\_1n1n sonsuzlu una kar1\_may1p, s1n1rlar1 belirli alan içine bütünüyle girebilmeyi gösteren bir al1\_may1 sunmaktad1r. Ayn1 zamanda bu al1\_ma, gelecek ara\_t1rmalara ilham kayna 1 olacak bir ereve sunarken, çerçevenin içi gerçekli in tüm ayr1nt1lar1yla dolu dolu olup, a1k ve net bir foto raf vermektedir.

## Bu

al1\_ma, ara\_t1rmac1m1z1n ifade etti i gibi Türkiye de 1980 sonras1nda yeni liberal politikalarla bezenen ihracata dayal1 sanayile\_me modeli ile büyümenin hedeflenmesiyle bir kenara itilen tar1msal faaliyetler, sosyal bilim çevrelerince yeterince dokunulmayan bir alan olarak kal1rken bu al1\_ma bütünüyle dokunmay1 semi\_tir. al1\_man1n zgnl ü de dokunulmayan alana dokunmakla ba\_lamaktad1r. Ve de tar1msal alanda yap1lan dipsiz bir kuyuyu and1ran, teorik tart1\_malar hem korkutucu (kapsam a1s1ndan), hem de ola an üstü yorucu alg1lay1\_lar1 çok naif ve sade bir dille aktar1larak kapsam1 izilmi\_bir\_ekilde soyutlama yap1lmaktad1r. Di er yandan al1\_mada bugüne ili\_kin soyutlama yap1l1rken, hkim görünen d1\_etiklerin tar1msal alan1 de i\_ime zorlay1\_1n1n yan1 s1ra i etkilerin de bu de i\_ime nas1l ortakl1k etti ine dair önemli bilgiler sunmaktad1r. Ayr1ca al1\_ma, devasa tar1msal alan1n incelemesinin kapsam1n1n szle\_meli çiftçilik özelinde daralt1lmas1yla somut düzeyde daha derinlikli irdelemeyi içermektedir.

## Kapitalist

Üretim ili\_kilerinin bugün geldi i a\_amada szle\_meli çiftçilik uygulamas1n1n

bunun bir parçası ve nirengi noktası oldu unu açtı a çıkartması bütünlüklü çalımanın önemli parçasını oluşturmaktadır. Gerçekli arayış çabasının dert edinen zor ve zahmetli yolu seçen araştırmamız; zaman, maddi imkânlar ve koşulların zorlayarak sözleşmeli çiftçilik uygulanmasının Bursa Sultaniye de domates üreticiliği üzerinde alan çalışması yapmıştır. Bu alan üzerinden varsayım ve hipotezden uzak, eleştirel bakışla kimler, ne zaman, nerede ve nasıl sorulara yanıt arayışı ile gerçekli algılanması beraberinde insan-insan ilişkilerinde çeşitliliği ve farklılaşmayı net bir şekilde ortaya çıkartmıştır.

#### Araştırmada

eleştirel bakışta ortaya çıkartacak yöntem kullanılırken saha araştırmasında nicel ve nitel tekniklerin kullanıldığı çoklu yaklaşımla zengin verilerin ortaya çıkarılması sağlanmıştır. Böylece, araştırmamız somutlama düzeyinden yeniden soyutlama düzeyine geçtiğinde ise Bursa Sultaniye kesitinde tarımsal alanda sınıf içi farklı grupların, kategorilerin ve tabakaların oluşturduğu bunların birbirleri arasındaki geçişlerin (sermaye birikimi yaratma) / kopuların (mülksüzleşme/şizleşme) akışı ve yalın bir dille ortaya koymaktadır. Bir sosyal alan üzerinden çoklu araştırma teknikleriyle derinlemesine araştırma ve irdeleme yapıldığında kendine özgün çeşitliliği içerdiği gibi durağanlığı içermediği aksine, değişim ve dönüşümü içeren dinamikleri barındırıyor görülmektedir. Gerçekli anlam çabasının ömrü boyunca sürdüren Karl Marx'ın (Hegel'in Hukuk Felsefesinin Eleştirisine Giriş) istek kipli vurgusunu burada dillendirmek anlamlı olacaktır: Olduğu yerde donup kalmış koşullar, kendi arkalarını eyleminde dans etmeye zorlamalıdır.

#### Yazarımız

ve araştırmamız sevgili Umut, üniversitede çalışırken kalarak araştırmasını sürdürdüğü gerçekli arayışında hep dillendirdiği bir şey vardı ki, Araştırmam benim için hayatımın ucundaki ışık. derdi. Ve artık aydınlanmanın ışığı kendisi oldu. Bu ışık onun çok istediği üniversitede kalmanın yollarını açarken, kendi doğup büyüdüğü yerden çok uzak olan mekân hiçbir tereddüt göstermeden kabul edip öğrenmeye hevesli öğrencilere ışık olmayı seçmiştir. Bu ışık tüm toplumla paylaşılmasına destek olan SAV Yönetim Kurulu'na ve özellikle de Serap Kurt'a çok teşekkür ederim. Yazarımız ve araştırmamız Umut Ulukan'ın ışığı daimi kılacak gerçekli arayış için yürüdüğü bu yolda, yeni araştırmalarla taçlandırılacak çalışmaların bekliyor olacağı...

yürümek;

yürümeyenleri

arkasında boş sokaklar gibi bırakarak,

havalarda

boydan boya yarım ikiye

karanlıkların

gözüne bakarak yürümek&

yürümek;

dost

omuzbatarların omuzlarının yanında duyup,

kelleni

orta yere

yüreğini

yumruklarının içine koyup yürümek&

yürümek;

yolunda  
pusuya yattıkların1,

arkadan  
çelme attıkların1 bilerek yürümek&

yürümek;

yürekten;

yürekten,  
gülerekten yürümek&  
Nazım Hikmet

Berna Güler Müftüo lu

{tab=KAPAK}

{tab=D0 ER}

1. Basım Eylül 2009

13.5x19.5, 296 sayfa, Fiyatı 18.00 TL

ISBN 978-605-89715-5-4

Yayına hazırlayan: Serap Kurt

Kapak Tasarım1: Olknur Kavlak

Baskı  
Öncesi Hazırlık: Ülkü Gündo du

Da tım1: Telos Da tım1, Dipnot Da tım1, Artı  
Da tım1

Sosyal Ara\_tırmalar Vakfı Öktisadi Ö\_letmesi

Östiklal Caddesi Balo Sk. Analin Ap. No: 17/2 Beyo lu/Östanbul  
Tel

/ Fax: 0 212 292 55 85 - 292 55 86 www.sav.org.tr merhaba@sav.org.tr

{/tabs}